

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 36

Tilleggsspørsmål nr.

Emne: Utsmykning, Fakler i båtford

Oppskr. av: Frders H. Moland

(adresse): Akland på

Fylke: Aust. Agder

Søndeled

Bygdelag: Indre Søndeled sogn

Gard: Moland

G.nr. 58 Br.nr. 4

Eller også rønkle

A. Merk av om oppskriften er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke) :

SVAR

Sv. 1. Ja uttrykkes med et nikk eller bøyning med hodes i nei med hodet ryktet. Nei kan også uttrykkes ved å slå ut med hånden på en demokratisk måte.

Sv. 2. Det kommer an på hvor man møtes. Møtes so på en enslig skogsti faller det naturlig å hilse enten man er kjent eller ikke. Det hører også til god skik å slå av en prat å er en fremmede før hvænde first å si hvem man er å grunnen til at man neppe beklarer seg her.

Sv. 3. Nei ikke øyenvig del. Var en av de møtende fremmed på sledet ville man se del mest passende om han hilste først i middet samtalens. (I fr-holdet ble aldri en yngre så lenge nok at det ikke passet at den yngre først hilsen. ~~Hvis det var en høylående person~~)

Dette under forutsetning av at man møtes på like befordret sted. På landvei står det en helt fritt om en vil ikke se fremmede folk, mens del ville betrakte som uhøflighet ikke å hilse på kjente folk ^{inngaa med en teknisk goddag} og man blir mer forbundet hilst slå av en liten prat.

På arbeid gjorde man bare, når det var mer gledige folk

7647

Sp. 5 Ja, mødte ein l.d. presten eller lensmannen
misje en alder la hatten av, hvilket sjeldan bruktes
mellan bygdefolk å kjennengjere. Her er det å mørke
at der bruktes lidt mer høytidslighet, når det
er folk man sjeldan ser.

Sp. 6. Det har jeg aldri sett eller hørt nogen har gjort.
- 7. ja hvis begge "parkar" var høytidskledde, hvilket
Jo betyr høitet for begge ble der høst mer høytidelig
med i hundagsdag

8 Folk håndklesle alltid ved mer høytidelige anledninger
først brøttup, bryllupsdagen

- 9 Det a klappe folk på øksla var ikke i bruk
blant bygdefolk vanligvis. Jeg har dog sett det
bruket, kanskje høstet av "mer høytidelige folk".
Ta ryste hver andre riktig kraftig: henderne var
legg på glade

Sp. 10 Jeg har aldri sett at folk har tatt hatten
av når kirkeklokkene ringte. De kanskje
stanset å liggle - Det var alt.

- 11. I de senere år har jeg ikke merkt sic at
folk tok hatten av når de møtte et likfølge
og at høyeinde a bilister stoppet opp mens
likfølget passerte. Dette har jeg hørt den senere
til sic.

Sp. 12 Nå det har jeg aldri hørt noe om.

Sp. 13. ja med dette å hilse gommen, god dag, god morgang,
god eftre, god natt, god aften, god natt osv. har det
for meg alt megen forandring fra før. Nå kan man
berike f.eks. gommen eller moren på hvilken som helst
tid på dagen både når man kommer a gå ut.
Slekt ville ha vakt fruendring for en liten
maeds alder sien. Ellers hilser man gjerne
god natt, når det blir mot kveldens. Godnat bruktes
når man hilser til ønsket, men da må det
være litt langt ut på natten. Jeg talte

13. nyleg med en mand om dette å vi var nige av
at dette var noe som var siget ind på landet

fra byen, som en friue å heller om gengblane.
Sp. 14. Ja nei ikke længere nu. Se ovenfor.

15. En varer gjerne med samme hilsen som
en blir hilst med.

Sp. 16. Berort under sp. 13.

17. Nei. Det er ikke var ikke brukt her a hilsen med.
Gudsfred, om der end var dem som kanskje brukte det
Derimot har jeg nok hørt at noen brukte si Signematen
eller selbekommen spiser når man kom ind der
folk sat å spise, men dette fortaltes høst
som noe usædvanlig folk la markert.

Det kom jo foreslen an pa i hvilke kreiser
man ranket. Gudsfred og Gud sesgne deg
brukes nok i vise kreise. En tok gjerne
mot en slik hilsen i landet.

Sp. 18. Ja når giesken kom ind fra de andre husfolk
kone a barn, da var det selvsækt at han
høste disse på samme måte. Idet når det
var en sjilder gjet var hilsenga mer
høibedelig. A si Goddag inn og kan jeg ikke
si jeg har hørt bruk - Foreslen må man
huske pa at her eksisterer adskillelse personlig
frihet når del galler malen a hilsen på.

Sp. 19. Simpelthen ocd a be om en samtale
under fire øine

Sp. 20. Ja det er blit alm. folkestak i senere år.
Kommer en fremmed ind ullen å leuke på,
da sier man at han mangler alm. folkestak
Jeg hør ikke det var slik bare fr. 20-30 år siden
da var det ikke sa noie med å børke på herpa levret.

Sp. 21. Kom ind det var høst husfarens som brara.

Når sa mannen kom ind brukket han fr. husets folk
å høste hatt en matte fas or med del same han

trådte ind i stuen. Var det en fremmed sa han hvem han var, så ble han bestemt å settes ned
a samtalen kom igang.

Det er almindelig folkeuskik a fa hatten
eller lura so nær man hos ind i annen
mands hus. Folk over til gillbygdeur hadde
den skik at de beholdt hatten på midtfestet
ind. Ble de bistr tilbords tok de hatten av.

Sp 25 Var sa god sett neu illa sitt fram idel mave
anniste den besökende en ledig stol.

• 26 Ja selvskilt. Kom f.eks. preb. lensmann eller
anden vigig person overstet ind ble det jo op-
standelse, hūsfarne reiste sig fikk ham gjevne
med ind i ledsheskua a gjorde ham ellers all
opvarming.

Sp 27 Var det kom herft fram ade liggårdsforholst
en dag avensends man ventet al gesken sin
hjem han i høad vinkde han kommer osv.

Sp 28 Det ser seg selv at fremmede på en
møte ble behandlet anderledes^{med} kjente
man forholder seg mer reservert, føler seg
likesom frem motie man har mænnen på kōret.
H man turka av stolen der han skulle sette
har jeg aldri hørt nac om.

Sp 29 Var det var mottide geskev møtte hūsfar
op pa hinet høsa velkommen på vanlig vis
a bad den ind gjevne etter deres voddeighet
i storstua

Sp 30 Man sa rett a slet farvel. Var det bare
et besök som snarest kunne delsove gomose
eller leid mer høitidleg adjo -

Var det for lang tid var jo ønskeden med
høitidleg, man rystet handen i handene
a ønsket lykkelig reise. Var det hinet for sidste
gang man sas ble det nok høst på samme

II

måle, men man manglet ord til å uttrykke sine følelser, det ble derfor noe overodig over en slik ønsked.

Sp. 32 Nei særfall ikke på landet blant laulstfolk.

Sp. 33 Bortfaller

- 34. Nei ikke del jeg har sett
- 35 Nei jeg har aldri sett det
- 36 Bortfaller
- 37 Nei jeg har aldri sett det heller.
- 38 Det var ikke almindelig her a si noe saut til småbørn det jeg kjenner til
- 39 Ja del minnes jeg da jeg var liten at kunne gjæde, a det kalte dei nok "og bytte næse"

Sp. 40 Man tok del ikke sa strengt med det, var det noen som hadde høg på led morgon som var "ær negod" kunne de giue slike i foroldrienes tider.

Sp. 41 Nei jeg har ingen klar minning om at slike ble brukte a kan ikke forhelle noe om det - mulig andre kan.

Sp. 42. Nei del var ialfaed ikke alm. brukte. Det kunne vell forekomme.

Sp. 43 Bortfaller

Sp. 44. Hilsen i lykke kunne nok bruktes ved mange anledninger f. eks ved en børrets ankomst av en liten lykkesel betydd ikke del same i bruktes når noen hadde et øgt forhående i emning.

Sp. 45 Til jell hilsen man god jell illa gledelig jell. Tie Nytar Gooft uylas Svad:

Tak illa māðo illa Tak din del same.

Sp. 46 Ved barnefidus, friløving a bryllup bruktes del a gratalere - Svad alm. ikke i det siste.

a senno telegram i aude myew
Delle sidste har ikke vist i bruk langs
knapt en måneds alder la os se de siste
10-20 år.

Sp 46 ja her er dett alle tijens, stikk' som
har høgt ind på lannet

man kan nu høre brukt "eg kndoleer"
det var icky ust her før.

Ellers var det brukt a fa i hand + se et par
dølgeende ord. Tidr sa fakt man var noksa
lause ved slike anledninger -

Inbraf del dødsfaed på en gård kom
gjennom naboenes å vila et kro, kndolause-
besøk" ses om de aldrig ellers satte sin
fot i huset.

S. b 48 Det er alon bruket her at fakke
besøk a grøppa på familiens vegne for den vijtnad
som er synt avtøde ved fremmøtet.

Sp 49 Riglig vanværdnad kunne ein synne
ved simpelthen a min sygger til å ga
det var når man sjules han hadde synt
sig svært uvelleg i handling å sale.

Sp 50 Tidslordene "De, dei" bruktes snart
omhos andre nu "du" blei mer a mer alminnelig.

Men man kan nu ikke få seg til a si "du"
til feks presten. Enkeltte u dog so "demokra-
tiske" at "du" bruktes til nesten hvem som helst.

Tidale formen "J. eller, jo" før jeg vell mesles
si u gatt helt a bruk - men først på
måns alder siden var det almindelig.

J. var alltid bruktt som tellsl til andre folk
uanset rang. Et ksp. på bruk av ordl. jor.
En underordnet sa til sin øllesidsgrver:

"Ande kan del gå an a narre
Jit gar ikke me.jor".